



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7308/12

(OR. en)

PRESSE 94
PR CO 12

PRESSEMEDDELELSE

3151. samling i Rådet

Retlige og indre anliggender

Bruxelles, den 8. marts 2012

Formand

Morten Bødskov
Danmarks justitsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8914 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7308/12

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet indledtes med møde i Det **Blandede Udvalg** (EU samt Norge, Island, Liechtenstein og Schweiz). Ministrene havde en politisk og strategisk drøftelse og lagde sidste hånd på konklusionerne vedrørende en **styrket styring i Schengensamarbejdet**. Konklusionerne blev vedtaget senere på Rådets samling. Drøftelserne om styringen i Schengensamarbejdet var delvist baseret på et dokument fra formandskabet, navnlig om samarbejdet med tredjelande om effektiv kontrol af de ydre grænser og store sportsbegivenheder.

Blandt andre spørgsmål, som blev drøftet i udvalget, var:

- **situationen i Grækenland i forhold til Schengen**
- **ulovlig indvandring** på grundlag af oplysninger fra Kommissionen og det europæiske grænseagentur (Frontex)
- status i **Schengeninformationssystemet (SIS)**
- en orientering ved formandskabet om **EU-konferencen om innovativ grænseforvaltning**, der blev afholdt i København den 2.-3. februar.

Rådet vedtog derefter - ud over fra konklusionerne om styring i Schengensamarbejdet - konklusioner om fælles rammer for **solidaritet over for de medlemsstater, hvis asylsystemer er under særligt pres, bl.a. på grund af blandede migrationsstrømme**. Ministrene drøftede også den seneste udvikling inden for gennemførelsen af **Grækenlands nationale handlingsplan** med henblik på reform af dets migrations- og asylsystem, og dertil kom en drøftelse af grænseforvaltningsspørgsmål.

Til slut drøftede Rådet i en offentlig samling den aktuelle situation, hvad angår de forskellige lovgivningsforslag med henblik på forbedring af **det fælles europæiske asylsystem**.

Emnet for **frokostdrøftelsen** var "en tværfaglig og administrativ tilgang til **bekæmpelse af organiseret kriminalitet**". Direktøren for Europol deltog i denne drøftelse.

Blandt de vigtige spørgsmål, som blev vedtaget uden drøftelse (A-punkter), var en afgørelse om fastlæggelse af **fælles EU-prioriteter for genbosættelse for 2013** og nye regler for EU-finansiering af genbosættelsesaktiviteter, som gennemføres af medlemsstater, samt en forordning om fastlæggelse af **regler for udførselstilladelse for skydevåben** med henblik på gennemførelse af artikel 10 i De Forenede Nationers protokol om bekæmpelse af ulovlig fremstilling af og handel med skydevåben. Rådet vedtog også sin førstebehandlingsholdning om et udkast til direktiv om oprettelse af **et fælles europæisk jernbaneområde**.

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Styring i Schengensamarbejdet – Konklusioner	8
Solidaritet i situationer, hvor asylsystemer er under særligt pres - Konklusioner	8
Grækenlands nationale handlingsplan for asyl og migration.....	9
Det fælles europæiske asylsystem.....	10
Det Blandede Udvalg	11
Styring af Schengensamarbejdet	11
Situationen i Grækenland i forhold til Schengen	11
Ulovlig migration.....	12
Innovativ grænseforvaltning	12
SIS II	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

– EU-prioriteter for genbosættelse for 2013 og nye regler om EU-finansiering	14
– Europol: Forlængelse af embedsperioden for direktøren	14
– Ceps arbejdsprogram for 2012	14
– Den Europæiske Unions Tidende	14

HANDELSPOLITIK

– Udførsel af skydevåben - Gennemførelse af De Forenede Nationers protokol	15
--	----

- ¹
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDENRIGSANLIGGENDER

- Elfenbenskysten - restriktive foranstaltninger 15
- EU-Marokko: deltagelse i Unionens programmer og gensidig handelsliberalisering 15

FØDEVARELOVGIVNING

- Nye EU-regler om frugtsaft og lignende produkter* 16

TRANSPORT

- Førstebehandlingsholdning til direktivet om et fælles europæisk jernbaneområde 16
- Samarbejdsaftale med Organisationen for International Civil Luftfart* 17

LANDBRUG

- Rådets konklusioner om Revisionsrettens beretning – tilpasning af fiskerflåder 17

TOLDUNIONEN

- Norge og Schweiz – EU's import fra udviklingslande 17

DET INDRE MARKED

- Tekstiler – polypropylen/polyamid-bikomponentfiber 18

SPORT

- Den internationale antidopingkodeks 18

ÅBENHED

- Aktindsigt 19
- EU's Publikationskontor: organisation og drift 19

DELTAGERE**Belgien:**

Maggie DE BLOCK

Statssekretær for migrations- og asylpolitik og for social integration

Bulgarien:

Tsvetan TSVETANOV

Vicepremierminister og indenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Jan KUBICE

Jaroslav HRUŠKA

Indenrigsminister

Viceindenrigsminister

Danmark:

Morten BØDSKOV

Anne Kristine AXELSSON

Justitsminister

Departementschef, Justitsministeriet

Tyskland:

Hans-Peter FRIEDRICH

Forbundsindenrigsminister

Estland:

Mr Ken-Marti VAHER

Indenrigsminister

Irland:

Alan SHATTER

Justits- og ligestillingsminister, forsvarsminister

Grækenland:

Theodoros SOTIROPOULOS

Fast repræsentant

Spanien:

Jorge FERNÁNDEZ DIAZ

Indenrigsminister

Frankrig:

Philippe ETIENNE

Fast repræsentant

Italien:

Carlo DE STEFANO

Statssekretær for indenrigsspørgsmål

Cypern:

Neoklis SYLIKIOTIS

Loukas LOUCA

Indenrigsminister

Justitsminister og minister for offentlig orden

Letland:

Rihards KOZLOVSKIS

Indenrigsminister

Litauen:

Raimundas PALAITIS

Indenrigsminister

Luxembourg:

Nicolas SCHMIT

Arbejds-, beskæftigelses- og indvandringsminister

Ungarn:

Károly KONTRÁT

Parlamentarisk statssekretær, Indenrigsministeriet

Malta:

Carmelo MIFSUD BONNICI

Indenrigsminister og minister for parlamentariske spørgsmål

Nederlandene:

Gerd LEERS

Fred TEEVEN

Minister for indvandring, integration og asyl

Statssekretær for sikkerheds- og justitsspørgsmål

Østrig:

Johanna MIKL-LEITNER

Forbundsindenrigsminister

Polen:

Piotr STACHAŃCZYK

Understatssekretær, Indenrigs- og Forvaltningsministeriet

Portugal:

Juvenal PENEDA

Vicestatssekretær, Indenrigsministeriet

Rumænien:

Gabriel BERCA

Indenrigsminister

Slovenien:

Vinko GORENAK

Indenrigsminister

Slovakiet:

Daniel LIPŠIC

Indenrigsminister

Finland:

Päivi RÄSÄNEN

Indenrigsminister

Sverige:

Tobias BILLSTRÖM

Migrationsminister

Magnus G. GRANER

Statssekretær, Justitsministeriet

Det Forenede Kongerige:

Theresa MAY

Indenrigsminister og minister for kvindespørgsmål og
ligestilling**Kommissionen**

Cecilia MALMSTRÖM

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:**Kroatien:**

Ranko OSTOJIĆ

Indenrigsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Styring i Schengensamarbejdet – Konklusioner

Rådet vedtog [konklusioner](#) om retningslinjer for en styrket politisk styring i Schengensamarbejdet.

Disse konklusioner er en opfølgning af en drøftelse på samlingen i RIA-Rådet i december 2011 ([18498/11](#)), hvor der var opbakning til en styrkelse af de politiske retningslinjer for udviklingen i Schengenområdet. Samtidig gennemgik Rådet også en række spørgsmål i forbindelse med to lovgivningsforslag fra Kommissionen vedrørende en forordning om indførelse af en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ([14358/11](#)) og en ændring af Schengengrænsekodeksen hvad angår regler for midlertidig genindførelse af grænsekontrol ved de indre grænser under ekstraordinære omstændigheder ([14359/11](#)). Disse lovgivningsforslag blev ikke behandlet på dagens samling. Drøftelserne i Rådets forberedende organer fortsætter.

Solidaritet i situationer, hvor asylsystemer er under særligt pres - Konklusioner

Rådet vedtog [konklusioner](#) om fælles rammer for reel og praktisk solidaritet over for de medlemsstater, hvis asylsystemer er under særligt pres, bl.a. på grund af blandede migrationsstrømme.

Disse konklusioner skal fungere som en værktøjskasse for fælles EU-solidaritet med de medlemsstater, som er mest berørt af sådanne pres og/eller oplever problemer i deres asylsystemer. De tager bl.a. fat på spørgsmålene om solidaritet gennem ansvar og gensidig tillid, solidaritet gennem forebyggende samarbejde, solidaritet i krisesituationer, solidaritet gennem styrket samarbejde mellem EASO og Frontex, finansiel solidaritet, solidaritet gennem flytninger og solidaritet gennem styrket samarbejde med vigtige transit- og oprindelseslande og første asyllande.

Konklusionerne har også til sigte at supplere og hjælpe til med gennemførelsen af mekanismen for tidlig varsling, beredskab og krisestyring i den ændrede Dublinforordning. Dublinforordningen fastsætter procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse. I den henseende bidrager konklusionerne ikke kun til at opnå enighed om denne sag, men også til at nå frem til et overordnet kompromis om udviklingen af det fælles europæiske asylsystem.

Grækenlands nationale handlingsplan for asyl og migration

Rådet drøftede gennemførelsen af Grækenlands nationale handlingsplan for reform af asylsystemet og forvaltning af migration på grundlag af en statusredegørelse forelagt af den græske minister, Kommissionen, Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) og det europæiske grænseagentur (Frontex).

Rådet noterede fremskridt på en række områder, herunder inden for tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere, der opholder sig ulovligt, en stigning i antallet af behandlede asylansøgningssager og en nedbringelse af ophobningen af verserende sager samt strukturelle reformer med hensyn til oprettelse af et nationalt koordinationscenter og rekruttering til den græske kystvagt. Ministrene noterede sig imidlertid, at der er brug for yderligere fremskridt inden for alle de områder, som handlingsplanen dækker.

Medlemsstaterne understregede, at de var parate til at fortsætte med at støtte Grækenlands gennemførelse af handlingsplanen, og at samarbejdet med tredjelandslande, der er transit- og oprindelseslande, skal forbedres, navnlig med hensyn til tilbagesendelsespolitikken. Et af nøglelandene er Tyrkiet.

Ministrene anmodede Rådets forberedende organer om at følge op på drøftelserne og fortsætte med at overvåge situationens udvikling.

Det var sjette gang, at gennemførelsen af den græske handlingsplan for reform af det nationale asyl- og migrationssystem stod på Rådets dagsorden, sidste gang var i oktober 2011.

Handlingsplanens hovedelementer omfatter:

- Reform af asylprocedurer og oprettelse af en ny asyltjeneste
- Etablering af screeningcentre (KEIIY) til modtagelse, identifikation og screening af tredjelandstatsborgere ved ulovlig indrejse til eller i forbindelse med afsløring i Grækenland
- Forbedring af faciliteter i modtagelsescentre for asylansøgere/sårbare grupper og mindreårige
- Tilvejebringelse af tjenester som f.eks. finansiering af retshjælp og tilvejebringelse af psykologiske og sociale tjenester
- Forbedring af eksisterende og oprettelse af nye centre for frihedsberøvede
- Forbedring af politikken for tilbagesendelse (tvungen/frivillig).

Grækenland har haft vanskeligt ved at overholde de europæiske mindstenormer for modtagelse af asylansøgere og behandling af deres ansøgninger. Det hænger sammen med det særlige migrationspres, navnlig fra Tyrkiet. I 2011 blev der opdaget over 61 000 ulovlige indvandrere ved den græsk-tyrkiske grænse.

For at støtte en reform af det græske asylsystem yder Kommissionen finansiel støtte og samordner medlemsstaternes bidrag. EASO yder også praktisk bistand, navnlig gennem indsættelse af asylstøtteteams i Grækenland. Frontex-aktiviteter i Grækenland, der er målrettet mod bekæmpelse af ulovlig indvandring, omfatter den fælles operation Poseidon Land, som afløste den tidligere RABIT-operation i marts 2011, og hvor så godt som alle medlemsstater deltager.

Det fælles europæiske asylsystem

Rådet drøftede på basis af et dokument fra formandskabet ([7010/12](#)) status for forhandlingerne om de forskellige lovgivningsforslag om det fælles europæiske asylsystem. Ministrene gav Rådets forberedende organer besked om at fortsætte arbejdet med henblik på at opnå enighed i Rådet og med Europa-Parlamentet hurtigst muligt.

Status for de forskellige sager kan beskrives således:

- Kvalifikationsdirektivet, som fastsætter bedre, klarere og mere harmoniserede standarder for identifikation af personer, som reelt har behov for international beskyttelse, blev vedtaget i november 2011 og trådte i kraft i januar 2012 ([17435/11](#)).
- Direktiverne om asylprocedurer og modtagelsesforhold: Kommissionen forelagde reviderede forslag den 1. juni 2011 (henholdsvis [11207/11](#) og [11214/11](#)). Der er gjort store fremskridt med de to instrumenter, navnlig med direktivet om modtagelsesforhold, hvor forhandlinger med Europa-Parlamentet forventes indledt snart. De vigtigste udestående spørgsmål her vedrører grunde til frihedsberøvelse og asylansøgere adgang til arbejdsmarkedet.
- Dublinforordningen fastsætter procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse. Der er sket yderligere fremskridt med næsten alle aspekter, navnlig hvad angår et forslag om at indføre en mekanisme for tidlig varsling, beredskab og krisestyring. Denne mekanisme sigter på at evaluere, hvordan de nationale asylsystemer fungerer i praksis, at bistå medlemsstater, der har behov for det, og at forhindre asylkriser. En sådan mekanisme vil fokusere på vedtagelse af foranstaltninger til at forhindre asylkriser i at udvikle sig snarere end at tackle følgerne af sådanne kriser, når de først er opstået.

- Eurodacforordningen: Drøftelserne om ændringer af reglerne vedrørende denne database over fingeraftryk er stillet i bero, indtil Kommissionen har fremsat et revideret forslag. Medlemsstaterne har anmodet om yderligere bestemmelser for at give deres retshåndhævende myndigheder adgang til Eurodacs centrale database under strenge databeskyttelsesbetingelser med henblik på at bekæmpe terrorisme og organiseret kriminalitet.

Der er indtil videre opnået enighed om to andre retsakter vedrørende det fælles europæiske asylsystem. De vedrører dels [direktivet om fastboende udlændinge](#), dels retsakten om oprettelse af [Det Europæiske Asylstøttekontor \(EASO\)](#), der påbegyndte sin virksomhed i foråret 2011. Desuden traf Rådet en afgørelse uden drøftelse (A-punkt), som fastlægger fælles EU-prioriteter for genbosættelse for 2013 samt nye regler om EU-finansiering til genbosættelsesaktiviteter, som gennemføres af medlemsstater.

Generelt set er det vigtigt at huske, at Det Europæiske Råd i sine konklusioner i juni 2011 bekræftede, at forhandlingerne om de forskellige dele af det fælles europæiske asylsystem bør være afsluttet senest i 2012 ([EUCO 23/11](#)).

Det Blandede Udvalg

I tilknytning til rådssamlingen drøftede Det Blandede Udvalg (EU samt Norge, Island, Liechtenstein og Schweiz) følgende emner:

Styring af Schengensamarbejdet

Udvalget havde en politisk og strategisk drøftelse om udviklingen i Schengenområdet og nåede til enighed om konklusionerne - senere vedtaget på Rådets samling - om retningslinjer for en styrket politisk styring i Schengensamarbejdet.

Drøftelsen omfattede en række specifikke spørgsmål i tilknytning til Schengenområdets funktion, f.eks. samarbejdet med tredjelande om effektiv kontrol af de ydre land- og søgrænser samt styrkelse af den indre sikkerhed i forbindelse med store sportsbegivenheder. Et dokument fra formandskabet om disse to særlige spørgsmål blev omdelt.

Situationen i Grækenland i forhold til Schengen

Udvalget drøftede Schengenrelaterede aspekter af den nuværende situation i Grækenland, herunder gennemførelsen af Grækenlands nationale handlingsplan for reform af asylsystemet og forvaltning af migration på grundlag af en statusredegørelse forelagt af den græske minister, Kommissionen, Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) og det europæiske grænseagentur (Frontex) - som beskrevet i et særskilt punkt ovenfor.

Ulovlig migration

Udvalget drøftede udviklingen i de ulovlige migrationsstrømme til Den Europæiske Union og sekundære strømme på grundlag af oplysninger fra Kommissionen og det europæiske grænseagentur (Frontex).

Formandskabet rapporterede om det arbejde, det har indledt i forbindelse med forberedelse af køreplanen for at sikre en konsekvent EU-reaktion på fortsat migrationspres.

Ministrene blev enige om at arbejde videre med køreplanen på baggrund af delegationernes bemærkninger. De opfordrede også Kommissionen til at fortsætte arbejdet med nabolandene for at fremme samarbejde om håndteringen af migrationsstrømmene, navnlig om tilbagetagelse sammen med tilbud om bistand og støtte.

Frontex blev anmodet om fortsat nøje at overvåge situationen ved EU's ydre grænser.

Innovativ grænseforvaltning

Udvalget blev orienteret om de vigtigste resultater af EU-konferencen om innovativ grænseforvaltning, der fandt sted i København den 2.-3. februar 2012 på grundlag af en rapport fra formandskabet ([7166/12](#)).

Resultaterne i noten er et udtryk for synspunkter, der i nogle tilfælde deles af et flertal af deltagerne, i andre tilfælde bare af nogle få deltagere. Rapporten skal derfor ses som et bidrag til en samlet europæisk tilgang til innovativ grænseforvaltning og giver også Kommissionen et værdifuldt bidrag med henblik på udarbejdelse af lovgivningsforslag om et ind- og udrejsesystem og et program for registrerede rejsende. Både ind- og udrejsesystemet og programmet for registrerede rejsende er godkendt af Stockholmprogrammet, der blev vedtaget i 2009 ([5731/10](#)).

I sine konklusioner fra juni 2011 opfordrer Det Europæiske Råd til, at arbejdet vedrørende "intelligente grænser" hurtigt fremskyndes. RIA-Rådet henviser i sine konklusioner om grænser, migration og asyl fra juni 2011 ([11476/11](#)) også til spørgsmålet, og Kommissionen forelagde i december 2011 sin meddelelse "Intelligente grænser - valgmuligheder og vejen videre frem" ([16049/11](#)).

SIS II

Kommissionen forelagde udvalget en oversigt over den vigtigste udvikling i de seneste måneder med hensyn til gennemførelsen af anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II). SIS II skal efter planen sættes i drift inden første kvartal af 2013.

Schengeninformationssystemet (SIS) er en database, der deles af de deltagende landes grænse- og indvandringsmyndigheder og retshåndhævende myndigheder og indeholder oplysninger om personer og om forsvundne og stjålne genstande. Der gælder særlig strenge databeskyttelsesregler for SIS. Det er en kompensationsforanstaltning i forbindelse med åbningen af de indre grænser i henhold til Schengenaftalen, men betragtes også som en afgørende sikkerhedsfaktor i EU. Europa-Kommissionen er i øjeblikket i gang med at udvikle anden generation af SIS, almindeligvis benævnt SIS II.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER****EU-prioriteter for genbosættelse for 2013 og nye regler om EU-finansiering**

Rådet vedtog i dag en afgørelse, der fastlægger fælles EU-prioriteter for genbosættelse for 2013, og baner vejen for nye regler om finansiel støtte, som EU-medlemsstaterne modtager via Den Europæiske Flygtningefond til genbosættelse af flygtninge fra tredjelande ([6444/12](#)). Det forventes, at Europa-Parlamentet vil give grønt lys for teksten ved udgangen af marts 2012.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6838/12](#).

Europol: Forlængelse af embedsperioden for direktøren

Rådet vedtog at forlænge embedsperioden for direktøren for Europol Robert Wainwright for endnu en mandatperiode på fire år ([6752/12](#)). Hans første mandat skulle udløbe den 15. april 2013. Denne afgørelse blev truffet efter en tidligere udtalelse fra Europols Styrelsesråd om forlængelse af embedsperioden for direktøren.

Cepols arbejdsprogram for 2012

Rådet vedtog Det Europæiske Politiakademis (Cepols) arbejdsprogram for 2012, som det foreligger i [5532/12](#), og fremsender det til Europa-parlamentet og Kommissionen til orientering.

Den Europæiske Unions Tidende

Rådet anmodede om Europa-Parlamentets godkendelse vedrørende elektronisk offentliggørelse af Den Europæiske Unions Tidende.

Når forslaget til forordning er godkendt af Parlamentet og vedtaget af Rådet, vil det give den elektroniske udgave af EU-Tidende retskraft. Dette vil gøre det muligt for enhver at sætte sin lid til, at den elektroniske udgave af EU-tidende er autentisk, ajourført, komplet og gratis. Papirudgaven vil kun være autentisk i usædvanlige og midlertidige tilfælde, f.eks. når EU's Publikationskontors it-system er brudt sammen.

EU-Tidende forestår den officielle offentliggørelse af lovgivning og alle andre dokumenter fra Den Europæiske Union. Den er blevet udgivet på papir siden 1958, og siden 1998 har der også været adgang til den på internettet. Hidtil er det dog kun papirudgaven, der har været autoritativ.

HANDELSPOLITIK

Udførsel af skydevåben - Gennemførelse af De Forenede Nationers protokol

Rådet vedtog en forordning, der fastlægger regler for udførselstilladelse for skydevåben med henblik på gennemførelse af artikel 10 i De Forenede Nationers protokol om bekæmpelse af ulovlig fremstilling af og handel med skydevåben ([41/11](#) og [6833/12 ADD 1 REV 1](#)).

Formålet med FN's våbenprotokol er at fremme, lette og styrke samarbejdet for at forebygge, bekæmpe og udrydde ulovlig fremstilling af og handel med håndvåben, herunder pistoler. Artikel 10 kræver navnlig indførelse eller forbedring af administrative procedurer eller systemer til udøvelse af effektiv kontrol med fremstilling, mærkning, indførsel og udførsel af skydevåben.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7181/12](#).

UDENRIGSANLIGGENDER

Elfenbenskysten - restriktive foranstaltninger

Rådet lettede de restriktive foranstaltninger over for Elfenbenskysten. Det ophævede indefrysningen af aktiver og visumforbud for alle på nær 15 personer: otte personer, der er udpeget af FN, og syv personer, der er udpeget uafhængigt af EU i betragtning af deres rolle med hensyn til at blokere for fredsprocessen og den nationale forsoning. Denne afgørelse har ingen betydning for resten af EU's restriktive foranstaltninger over for Elfenbenskysten, herunder bl.a. en våbenembargo.

EU-Marokko: deltagelse i Unionens programmer og gensidig handelsliberalisering

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen om de generelle principper for Marokkos deltagelse i Unionens programmer ([12712/10](#)). Det vedtog også en afgørelse om indgåelse af en aftale mellem EU og Marokko om bl.a. gensidige liberaliseringsforanstaltninger for landbrugsprodukter, forarbejdede landbrugsprodukter og fisk og fiskevarer ([15975/10](#)).

FØDEVARELOVGIVNING

Nye EU-regler om frugtsaft og lignende produkter*

Rådet godkendte en kompromistekst med henblik på yderligere tilpasning af EU-direktivet om frugtsaft og lignende produkter til de internationale fødevestandarder i Codex Alimentarius ([74/11](#) + [6834/12 ADD 1](#)), efter at der var opnået enighed med Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6839/12](#).

TRANSPORT

Førstebehandlingsholdning til direktivet om et fælles europæisk jernbaneområde

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning ([18581/11](#)) til et udkast til direktiv om oprettelse af et fælles europæisk jernbaneområde, efter at der var opnået politisk enighed i december (se pressemeddelelse [18416/11](#), s. 7-8). De første tekniske drøftelser med Europa-Parlamentet er allerede indledt med henblik på at opnå enighed om den endelige tekst, der skal vedtages i fællesskab af de to institutioner ved andenbehandlingen.

Direktivudkastet er en omarbejdning, der fusionerer og ændrer de tre direktiver i "første jernbanepakke" om udvikling af de europæiske jernbaner, om udstedelse af licenser til jernbanevirksomheder og om forvaltning af jernbaneinfrastruktur (direktiv nr. 12, 13 og 14 fra 2001). Formålet med omarbejdningen er at forenkle, præcisere og ajourføre disse reguleringsrammer for at øge konkurrencen, styrke markedsovervågningen og forbedre betingelserne for investeringer i sektoren.

Rådet mener, at en række af bestemmelserne i omarbejdningens forslag er for vidtgående eller ikke er tilstrækkeligt klare og enkle, selv om det tilslutter sig formålet med forslaget. Rådet har derfor ændret Kommissionens forslag, særlig de vigtigste dele af det, nemlig betingelserne for jernbanevirksomheders **adgang** til servicefaciliteter, **finansiering** af jernbaneinfrastrukturer og **opkrævning af afgifter** for anvendelse af dem samt funktionerne for det **tilsynsorgan**, der overvåger jernbanemarkedet. Rådets holdning til Kommissionens oprindelige forslag ([13789/10](#)) og [Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning](#) er forklaret nærmere i dets begrundelse ([18581/11 ADD 1](#)).

Hovedpunkterne er sammenfattet i pressemeddelelse [6847/12](#).

Samarbejdsaftale med Organisationen for International Civil Luftfart*

Rådet gav bemyndigelse til indgåelse af et samarbejdsmemorandum med Organisationen for International Civil Luftfart (ICAO) efter Europa-Parlamentets godkendelse (afgørelsen om indgåelsen: [9138/11](#), teksten til memorandummet: [7702/11](#)).

Memorandummet, der blev undertegnet i foråret 2011, fastlægger en ramme for et udvidet samarbejde på områderne luftfartssikkerhed, sikkerhedsbeskyttelse af luftfarten, lufttrafikstyring og miljøbeskyttelse. Ud over regelmæssig dialog, samråd, udveksling af oplysninger og ekspertise samt deltagelse i audit- og inspektionsprogrammer vil samarbejdet omfatte EU-finansiering af bestemte aktiviteter og udstationering af eksperter ved ICAO's sekretariat. Memorandummet vil desuden gøre det muligt at samle og koordinere EU's støtte.

LANDBRUG

Rådets konklusioner om Revisionsrettens beretning – tilpasning af fiskerflåder

Rådet vedtog konklusioner om særberetning nr. 12/2011 fra Den Europæiske Revisionsret med titlen "Har EU's foranstaltninger bidraget til at tilpasse fiskerflådernes kapacitet til de disponible fiskerimuligheder?" ([6508/12](#)).

Rådet noterer sig, at Kommissionen i juli 2011 vedtog et forslag til forordning om den fælles fiskeripolitik ([12514/11](#)), og at den i december 2011 vedtog et forslag til forordning om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EMFF) ([17870/11](#)). De to forslag er i øjeblikket til behandling i Rådet og Rådets forberedende organer, og den pågældende særberetning er også blevet omtalt i forbindelse med denne behandling.

TOLDUNIONEN

Norge og Schweiz – EU's import fra udviklingslande

Rådet bemyndigede Kommissionen til at føre forhandlinger om en aftale med Norge og Schweiz om produkter fremstillet i lande, der er præferenceberettigede inden for rammerne af den generelle præferenceordning (GSP), hvori indgår materialer med oprindelse i Norge, Schweiz eller Tyrkiet.

DET INDRE MARKED**Tekstiler – polypropylen/polyamid-bikomponentfiber**

Rådet modsatte sig ikke Kommissionens forordning, der tager sigte på at optage et nyt tekstilfiber navn ("polypropylen/polyamid-bikomponentfiber") i forordning (EU) nr. 1007/2011 om tekstilfiberbetegnelser og etikettering. Den nye forordning vil også ajourføre bilag VIII og IX til nævnte forordning for at tage hensyn til den tekniske udvikling ([5913/12](#)).

Den nye kommissionsforordning er en delegeret retsakt. Eftersom Rådet ikke har gjort indsigelse, træder den i kraft, hvis Europa-Parlamentet heller ikke gør indsigelse.

SPORT**Den internationale antidopingkodeks**

Rådet godkendte teksten til EU's bidrag til revisionen af den internationale antidopingkodeks og bemyndigede formandskabet til at forelægge den for Det Internationale Antidopingagentur (WADA) ([6846/12](#)). Den internationale antidopingkodeks udgør grundlaget for harmoniserede antidopingpolitikker, -regler og -forskrifter i sportsorganisationer og blandt offentlige myndigheder.

Det Internationale Antidopingagentur (<http://www.wada-ama.org/>) har indledt en revision af kodeksen med henblik på vedtagelse af en revideret kodeks på fjerde internationale konference om doping i sport, der vil blive afholdt i november 2013 i Johannesburg, Sydafrika.

ÅBENHED**Aktindsigt**

Rådet godkendte:

- svaret på genfremsat begæring 02/c/01/12, idet den danske, estiske, slovenske, finske, svenske og britiske delegation stemte imod ([5926/12](#)), og
- svaret på genfremsat begæring 03/c/01/12, idet den danske, estiske, litauiske, østrigske, slovenske, finske, svenske og britiske delegation stemte imod ([6051/12](#)).

EU's Publikationskontor: organisation og drift

Rådet vedtog en afgørelse om ajourføring af bestemmelserne om organisationen og driften af Den Europæiske Unions Publikationskontor ([6402/12](#)). Hovedformålet med ændringen er at tilføje Det Europæiske Råd som underskrivende institution i overensstemmelse med Lissabontraktaten.
